



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00014722

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 14722

Lugar y fecha: Document Place and date:	12/03/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	12/03/2018	Hora: Time:	09:08 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter	Nombre: NUEVOS ALMACENES, S.A.								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Placa: 1803 Registro: 1803 Origen: Filipinas Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA			AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Matricula: Procedencia: Filipinas Tipo de Tratamiento / Type of treatment: VIROFLEX			MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: MARINER No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatimala Tipo de Tratamiento / Type of treatment: 5 grs/litro de agua			
Concentración: Volumen tratado: 0 m3 Tiempo de exposición: 0 Producto tratado: 2 Contenedor 20 Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Observaciones: 02* 20 POLIZAS NO. 303-8301963 / 303-8301981			Cantidad de Químico utilizado: Tiempo de aeración: Peso / volumen / unidades: Motivo del tratamiento:			Dosis: Temperatura ambiente: 0 °C Room temperature:			

S. STANDARD, S.A. - ITXV 2423-0000 - FAX: 2423-4018



NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000014722

00014722



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA TCQ No. 14722 COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELADO EN:
PAID IN:

TCQ, 12/03/2018

José Sánchez Navichoque

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

POR Q / FOR Q *** 59.16
 TIPO DE CAMBIO: 7.39490
 EXCHANGE RATE:

QUETZALES

EFECTIVO/CASH:

CREDITO/CREDIT:

CHEQUE NO. / CHECK No.:

BANCO/BANK:

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000014722